

De overdracht van grond voor de bouw van de Westbroekse kerk

Allen den ghenen die desen brieff sellen sien off horen lesen, doen wy vestaen, Armbregt Mathyssen, schout, Dirck Melisz., Johan Ghijsberts, Dirck Jans, Vrederick Heyndricks. ende Gerrit Aerents., schepenen inde Westbroek in des heeren gerechte van Zuijlen,

Dat voor ons quam int ghorechte ioncfrou Lijsbeth Vredricx dogter Uute Aerde, verclaerde ende belyde mit hoirs gecoerens [aangewezen] mombers [voogd] hant, daer sij met regt ende mit oirdelen aan quam voir hair ende voir haere erfge[namen] aan handen der kerckme[e]sters ende ghemeene bueren der kercke ende des kerspels van de Westbroeck voors[chreven],

Alsoe Vredrick Uuten Aerde ende ioncfrou Jutte zyn wijff, hoir vader ende moeder, voirtys, ther ere Gods, van hoiren erve gelegen inde ghorechte voors[chreven], gegeven hebben dat erve dair tegenswoirdich die kerck op staet [...] [maar het] zegel ende briefe die dair van waeren ende vermyst [vermist] ende verloeren zyn,

Twelck joncfrou Lysbeth voors[chrev]en] ende jonfrou Janna, hoir suster na de doot van vader ende moeder admitteert ende toeghelaten hebben, in alle manieren als vader ende moeder dat gegeven ende ghemaect hadden, ende [...] [zoals] [jonck]frouw Lysbeth voors[chreven] dat noch admitteert, gheeft ende toelaet mits deesen,

Soe ist, dat joncfrou Lijsbeth voirs[chreven] noch hiertoe gheeft mit hoire gecoeren mombers hant voors[chreven] de kercken van Westbrouck voorges[chreven] in gheregte admisse [vast bezit geeft], van haeren lande, een erve gelegen inde ghorechte voirs[chreven] dat Claes Aerents bruyct; een stuck erffts, acht roeden lanck ende thien roeden breet om daerop the woenen twee prysters tot ewigen daghe die der kercke voors[chreven] tot eewige daghe dienen sullen,

Ende jonckfrouw Lysbeth voors[chreven] verthichde daer off [zag af van het bezit van de grond] ende van alle regts ende thoeseggens dat sy daer een hadden ende mede van alle brieven [stukken] daer off,

Verclaerende totter kercken behoeff voirg[eschreven] also regt is ende oirdelen wysde [omdat ze oud genoeg is om goed te oordelen],

Dat sy schuldich was the doen behoudelickx ende mit sulcken voerwaerden ende verbande dat [op voorwaarde dat] die kerckmeysters in der tyt der kercke voirs[chreven] hier voir tot eewigen daege gehouden well wesen sullen, als men in der selve kercke voir eenighe dode bidt, the laten bidden voir jonckfrou Lysbette ouders voors[e]s[chreven] ende memorie [ter herdenking van de genoemde ouders],

Daer off the houden nae ghewoente der voirs[chreven] kercke ende daer toe alle jaer in die Heylige Passieweeck die dommelmetten [kerkdienst, op woensdag, donderdag, soms ook vrijdag voor Pasen gehouden] the laten houden in der selve kercke als men gewoonlick inder kercken then doen doet, sonder arghelyst [zonder bedrog],

Ter selver tyt quam voor ons int gherecht Claes Aer[en]ts., als pachter ende bruycker der voors[chreven] jonclfrou lysbeth erve, gelegen in de gerechte voors[chreven] ende beliede voir hem ende voir syne erven aen handen der kerckenmeysters ende ghemene bueren der kercken ende des kerspels voirs[chreven] also,

Dat dese [...] ionckfrou Lysbeth der kercke gedaen heeft vande kercke erffs voirs[chreven] by zyne [...] consente geschiet is ende dat hy die voors[chreven] joncfrou Lysbeth ende haere erffgenamen jaerlick hoere volle pacht gheven ende betalen sel [zoals overeengekomen, zonder bedrog en ongeacht of zekere Ghysen voogd is of niet].

In kennisse der wairheijt hier off soe hebben wij Armbrecht Mathijsen ende Johan Ghysberts. als schepenen ende Claes Aerents. als pachter ende bruijcker des erffs voors[chreven]. onse seghelen aen desen brieff gedaen van des gerechts wegen over ons selven

Ende ick Ermbrecht Mathijsn schout voors[chreven] mede over [handelend voor] die ander schepenen voors[chreven] om haere bede wille dat wy mede schepenen voors[chreven] oirkonden [...] met [ons] seghel onder des schouten segel voors[chreven] ende hebben hem ghebeden deesen brieff mede vuer ons te besegelen, want wy daermede over ende aen waeren dair dit gheschiede gelyck hier veur best staet. [Wij, schepenen, waren erbij, daarom moet de schout namens ons de dit stuk bezegelen.] Gegheven *int iaer ons heeren duisent vijffhondert op Sinte Bonifatius avendt [4 juni].*

Wij onder ghenomineerde karckenmeijsters der kercken van Westbroeck, bekennen den principaelie brieff met drij zegelen ontvangen te hebben uut handen h[eer] Henrick van Hestrecht eijgen pastoor vande Westbroeck *opten vijfsten maij 15 drie ende t negentich.* Ondertekend door Jacop Adrienss., Claes Corneliss. Briding en met een kruis door Arent Corneliss. Marck

ad 159.

Y3

43

Dij ander gecoupledde harken en slesse hierder van
Westerk thoren de prinsiche kroeff met ~~hond~~
goetlyc ontfangen te 1663 tot h^e t^e gemaek van
Ghehoert eijc pastoor van Westerkerke op d^e sijf
d^e er drie d^e huijding.

Carl Formby endring
Aug 11 1898